SERIAL NO. Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA - Car Wash PROJECT: ELARA (Car Wash-FINAL 2012) Adnoc ادنوك 🛄 / Eppco / Enoc ايكو/إنوك 🔲 🗖 Emarat ايمارات 🔀 CSA SR. # **EDITING** DATA ENTRY SHOPPER CODE Number Name Number Name Number Khau 3409 Mor Khawa 
 Spectacles
 Beard
 Mustache
 Ethnic Groups

 Yes
 No
 Yes
 No
 Indian
 Pakistani
 Filipino
 Expat. Arabs
 Others:
 Spectacles Gender MS M F X X  $\mathbf{X}$ X Ras Al Umm Al Western **Fujairah** Ajman Al Ain Abu Dhabi Dubai Sharjah **FMIRATE** Khaimah Region K П Time In Time out Amount (Dhs) # of vehicles # of staff Date SITE ID Month 4:2F O 2 0 Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday Tuesday 17:01-07:00-10:01-13:01-20:01-DAY OF TIME OF 24:00 13:00 17:00 20:00 10:00 X VISIT VISIT X П 1. الإقتراب والنظافة: APPROACH AND CLEANLINESS 1. المحالات الأساسية **Critical Areas Scores** نعم YES 🗹 1. هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل 1. Was there proper sign to the Car Wash NO 🔲 bay? 2. هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ نعم 🛛 YES 2. Was the Car Wash area clean and tidy? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' 4 NO 🔲 🛚 2. الترحيب والتشييكات الأولية: **GREETINGS AND INITIAL CHECKS** النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores 3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من YES 🗌 3. Was there any delay in approaching customers? require comment when إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح 5 marked 'Yes' M NO YES 🗵 نعم 4. Were you greeted in a friendly manner 4. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح) ؟ (pleasant feeling)? NO إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان بتصف If no, please describe behavior: Was it 5 بالغرور، خالِ من التعابير، عادي، الخ...؟ arrogant, without any expression, normal

YES L

YES [

¥

¥

لا ينطبق 🔀

لاينطبو كا N/A نعم كا YES

NO

N/A

NO

 YES
 الموظف حول سعر غسيل السيارت؟

 NO
 الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو

 YES
 الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو

 المرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟

5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيار تك مزودة

5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الألي للسيارة في

حال كان لديها فتحة في السقف؟

Н

you?

etc .....?

5

6

4

has a sunroof?

price of car wash?

5a. Did the attendant check whether your car

automatic car wash if it has a sunroof?

Did the attendant inspect your car for any

scratches, damages or dents and inform

6. Did the attendant inform you about the

5b. Did the attendant politely declined

		2		+			
Se	ores	Critical Areas		<u>.</u>		المجالات الأساسية	****
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?	YES	X	نعم لا	<ol> <li>الموظف بإرشادك الى المكان المناسب الإيقاف .</li> </ol>	5
6	9.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO		نعم لا	<ul> <li>الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟</li> <li>و. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟</li> </ul>	6
3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F			عم بر شکر کا 3. مظهر وسلوك الموظفين:	_
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	***
3	10.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	YES	X	نعم لا	ا 10 ما كان اراس الموظف أنبقاً ومرتباً؟	3

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأمناسية	
3	10.	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	YES	X	نعم	)1. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	لنقاط
-			NO	<u>_</u>	K	)1. هل کان بیاس الموطعت الیف و مرب. 	) 3
3	11.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES	X	نعم	1. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه	1 -
$\vdash$		nametay :	NO		¥	بوضوح؟ ح١٥٨	3
	12 W	12. Was he able to communicate with customer?	YES	X	نعم		+-
3			NO		¥	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	, 3
-			N/A		لا ينطبق		
5	13. \	Was staff courteous / friendly?	YES	X	نعم		+
			NO		¥	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

#### 4. SERVICE

### 4. الخدمة:

S	cores	Critical Areas					
-	T			-	<del>,</del>	ط المجالات الأساسية	النقا
4	14.	After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES NO		نعم <u>1</u> 9 لا [	<ol> <li>بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟</li> </ol>	4
3		Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	YES NO N/A		نعم [ لا [ لا ينطبو [		3
4	16.	Did any attendant offer you seating?	YES		نكم [	16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	4
5	17.	Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES NO N/A		نعم   لا لاينطبق	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا عما قاموا به؟	5
5		Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟	5
3	19. [	Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	3
4	C	Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطيق	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماما لك؟	4
1	21. [	Did they clean all the tyres with sponge?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟	4
1	22. V	Vere you offered a receipt voluntarily?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	1

5.

### REST ROOMS AND MOSQUE

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

COI	res	Critical Areas				قاط المجالات الأساسية
2	23a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟
3 2	23b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?		YES I		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>
	23c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	NO		نعم لا لا ينطبق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)
1	24a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح
-	24b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		<u>، يسبى</u> نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح
3	24c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	図口	لا ينطبق نعم لا	
-	24d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	図口	لا ينطبق نعم لا	
	24e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا	
2	25a	n. Were doors clean? require comment when marked	N/A YES NO		لاينطبق نعم لا	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح
	25b	o. Were walls clean?	N/A YES NO N/A	区口口口	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟
	250	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		<u>، يسبق</u> نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟
	250	d. Were vents clean?	YES NO N/A			25c. هل كانت المنافذ نظيفة؟
	250	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	256. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 
	25	f. Were baseboards clean?			نعم	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟

+

+ ,			4		+			
	Sco	res		Critical Areas			المجالات الأساسية	النق
		25g.	Were grout clea	n? 	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25g. هل كان البلاط نظيف؟	
2	2	26a.	Were trash conta	ainers clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
		26b.	Were trash conta	ainers not overflowing?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	26b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة؟	2
	2 2	27.	Was the restroor (without any offe	n smelling clean & fresh nsive odor)?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2			good working cor	ities inside the restroom in idition? when marked 'No'	YES NO	نعم لا	28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جبد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	2	9. \	Was the Mosque require comment	premises clean? when marked 'No'	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
(	Com	me	nts:				التعليق/ الملاحظات:	
					<del>-</del>	 <del></del>		
					<del></del>	 		

#### FOR OFFICE USE ONLY

## لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	ٽييم:	التق
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	جموع	

4

\_\_\_

# **Manual Car Wash**

الغسيل اليدوي للمركبات SERIAL NÖ.

الع 3

المفاتورة Invoice

SERIAL NO.

6 5 1 3

اسم الحطة: Station Name: DUMATCHH	Invoice No 214601
الناريخ: 12 Date: 14-9-20 هاتف المحطة:	
اسم العميل:	1. Complete Wash
هانف العميل:	2. Body Wash
صنع ونوع المركبة:	3. Engine Wash 4. Chassis Wash 5. Steam Wash
Alemarks: ملاحظات:	البلغ الإجمالي Grand Total AED

لقد استلمت المركبة في حالة جيدة بعد أداء الخدمات المطلوبة كما هو وارد في طلب الخدمة.

I have received the vehicle in good condition as per the service specified in the job card.

توقيع المستوول In-charge Signature

توقيع العميسل Customer Signature

yelase see reverse for terms & conditions. النظر في الخلف للفواعد والشروس.

| Ref. No. MCW/10/11

• •